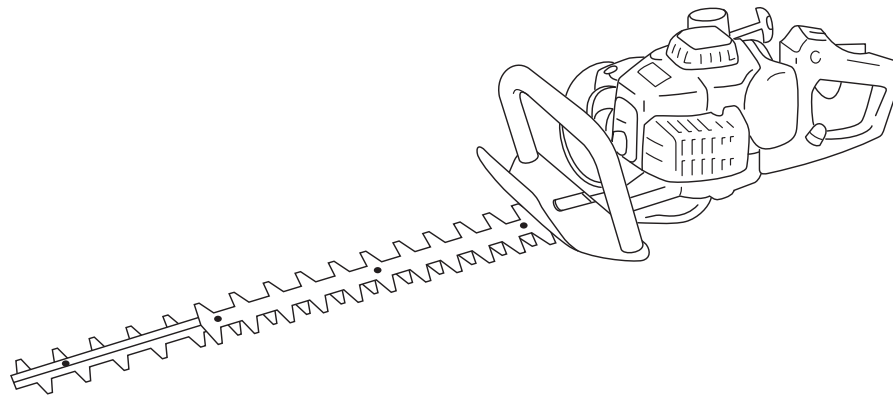


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2009-06

HT-2249 D



DOLMAR



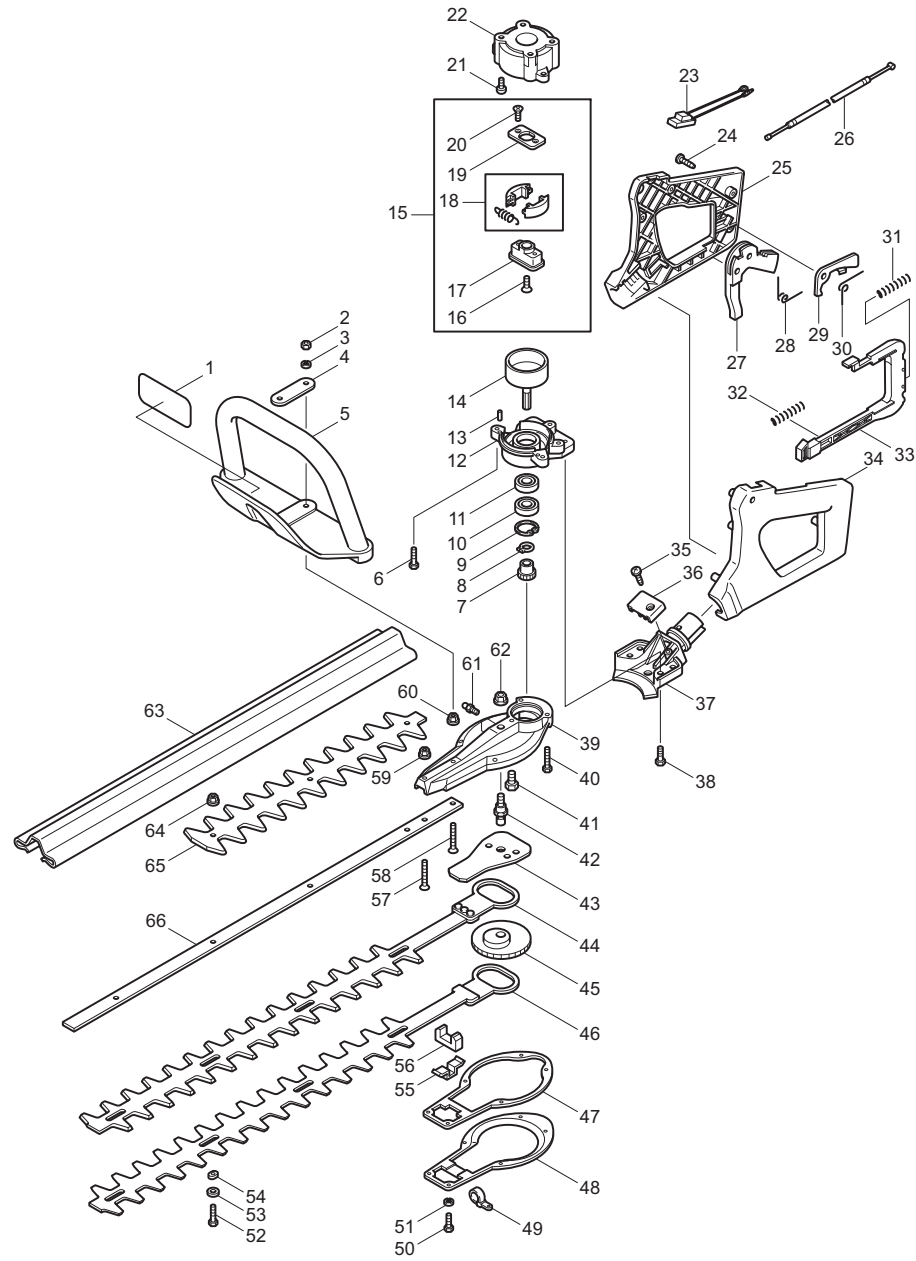
A member of the *Makita* Group

995700216 (D, GB, F, E)

HT-2249 D

1

Griffe, Getriebe, Scherblatt
Handle, gear, shear blade
Poignée tubulaire, engrenage, lame
Mango tubular, engranaje, cuchilla de corte



HT-2249 D

1

Griffe, Getriebe, Scherblatt
 Handle, gear, shear blade
 Poignée tubulaire, engrenage, lame
 Mango tubular, engranaje, cuchilla de corte

DOLMAR

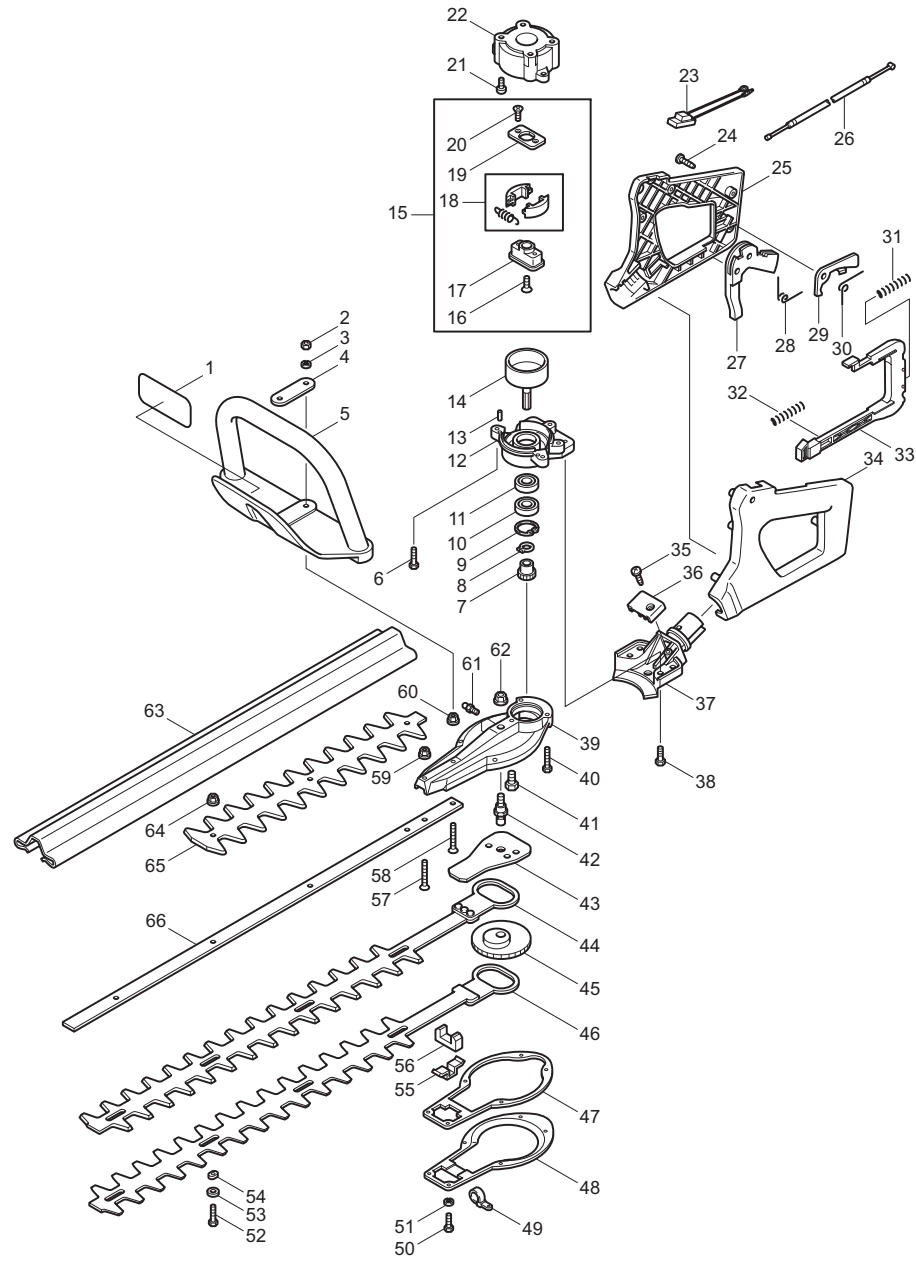
 A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	HT-2249 D	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	374 635 998		SICHERHEITS-AUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	2	2	367 051 600		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
1	3	2	377 050 000		FEDERSCHEIBE	5	SPRING WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
1	4	1	367 331 100		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
1	5	1	367 333 011		VORDERER HANDGRIFF		FRONT HANDLE	COUVERCLE A.POIGNEE TUBULAIRE	TAPA C.MANGO TUBULAR
1	6	3	367 052 000		SCHRAUBE	M5X20	TORX SCREW	VIS	TORNILLO
1	7	1	367 355 300		ZAHNRAD		GEAR	ROUE DENTÉE	RUEDA DENTADA
1	8	1	367 001 202		SICHERUNGSRING	S-12	SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
1	9	1	367 002 800		SICHERUNGSRING	R-28	SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
1	10	1	367 600 103		KUGELLAGER	6001LL	BALL BEARING	RUOLEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	11	1	367 600 103		KUGELLAGER	6001LL	BALL BEARING	RUOLEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	12	1	367 355 100		FLANSCH		FLANGE	BRIDE	BRIDA
1	13	2	367 041 200		STIFT		PIN	GOUPILLE	PERNO
1	14	1	367 555 200		KUPPLUNGSTROMMEL		CLUTCH DRUM	TAMBOUR	TAMBOR
1	15	1	367 540 000		KUPPLUNG KPL.	INC. 16-20	CLUTCH CPL.	EMBRAYAGE CPL.	EMBRAGUE CPL.
1	16	1	367 061 800		SCHRAUBE	M6X18	FLAT HEAD SCREW	VIS	TORNILLO
1	17	1	367 540 100		MITNEHMER		CLUTCH GUIDE	ENTRAÎNEUR	IMPULSIÓN
1	18	1	367 077 000		FLIEHGEWICHT (SATZ)		CLUTCH SHOE (SET)	MASSELOTTE (JEU)	PESA CENTRIFUGA (JUEGO)
1	19	1	367 040 411		PLATTE		CLUTCH PLATE	PLAQUE	PLACA
1	20	2	377 041 200		SCHRAUBE	M4X12	FLAT HEAD SCREW	VIS	TORNILLO
1	21	4	367 051 200		SCHRAUBE	M5X12	SCREW	VIS	TORNILLO
1	22	1	367 350 100		KUPPLUNGSGEHÄUSE		CLUTCH CASE	CARTER D' EMBRAYAGE	CARTER DE EMBRAGUE
1	23	1	367 832 620		STOPPSCHALTER		STOP SWITCH	LEVIER D' INTERRUPTEUR	PALANCA DE INTERRUPT.
1	24	5	367 341 300		SCHRAUBE	4.5X16	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
1	25	1	367 094 021		HANDGRIFF	B	REAR HANDLE	POIGNÉE	MANGO
1	26	1	367 861 011		BOWDENZUG		CONTROL CABLE	CÂBLE BOWDEN	TRACCIÓN BOWDEN
1	27	1	367 334 033		GASHEBEL		THROTTLE LEVER	ACCÉLÉRATEUR	PALANCA DEL ACELERADOR
1	28	1	367 340 510		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
1	29	1	367 094 060		RASTHEBEL		LOCK LEVER	LEVIER DE VERROUILLAGE	PALANCA TRINCADA
1	30	1	367 340 700		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
1	31	1	367 941 300		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
1	32	1	367 941 300		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
1	33	1	367 094 081		ENTRIEGELUNGSHEBEL		RELEASE LEVER	LEVIER DE DÉBLOQUAGE	PALANCA DE DESBLOQUEO
1	34	1	367 094 010		HANDGRIFF	A	REAR HANDLE	POIGNÉE	MANGO
1	35	1	368 341 300		SCHRAUBE	4.5X16	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
1	36	1	367 094 120		HALTER FÜR BOWDENZUG		HOLDER, THROTTLE WIRE	SUPPORT	SUPORTE
1	37	1	367 114 100		GRIFFANBINDUNG		HANDLE HOLDER	BRIDE DE POIGNÉE	FIJACIÓN DE MANGO
1	38	2	360 618 000		SCHRAUBE	M6X18	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
1	39	1	368 510 100		GETRIEBEGEHÄUSE		GEAR HOUSING	CARTER D' ENGRENAGE	CÁRTER DE ENGRANAJE
1	40	2	367 052 500		SCHRAUBE	M5X25	TORX SCREW	VIS	TORNILLO
1	41	1	367 051 500		SCHRAUBE	5X15	TORX SCREW	VIS	TORNILLO
1	42	1	367 510 700		KURBELWELLE		CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	CIGÜEÑAL

HT-2249 D

1

Griffe, Getriebe, Scherblatt
Handle, gear, shear blade
Poignée tubulaire, engrenage, lame
Mango tubular, engranaje, cuchilla de corte



HT-2249 D

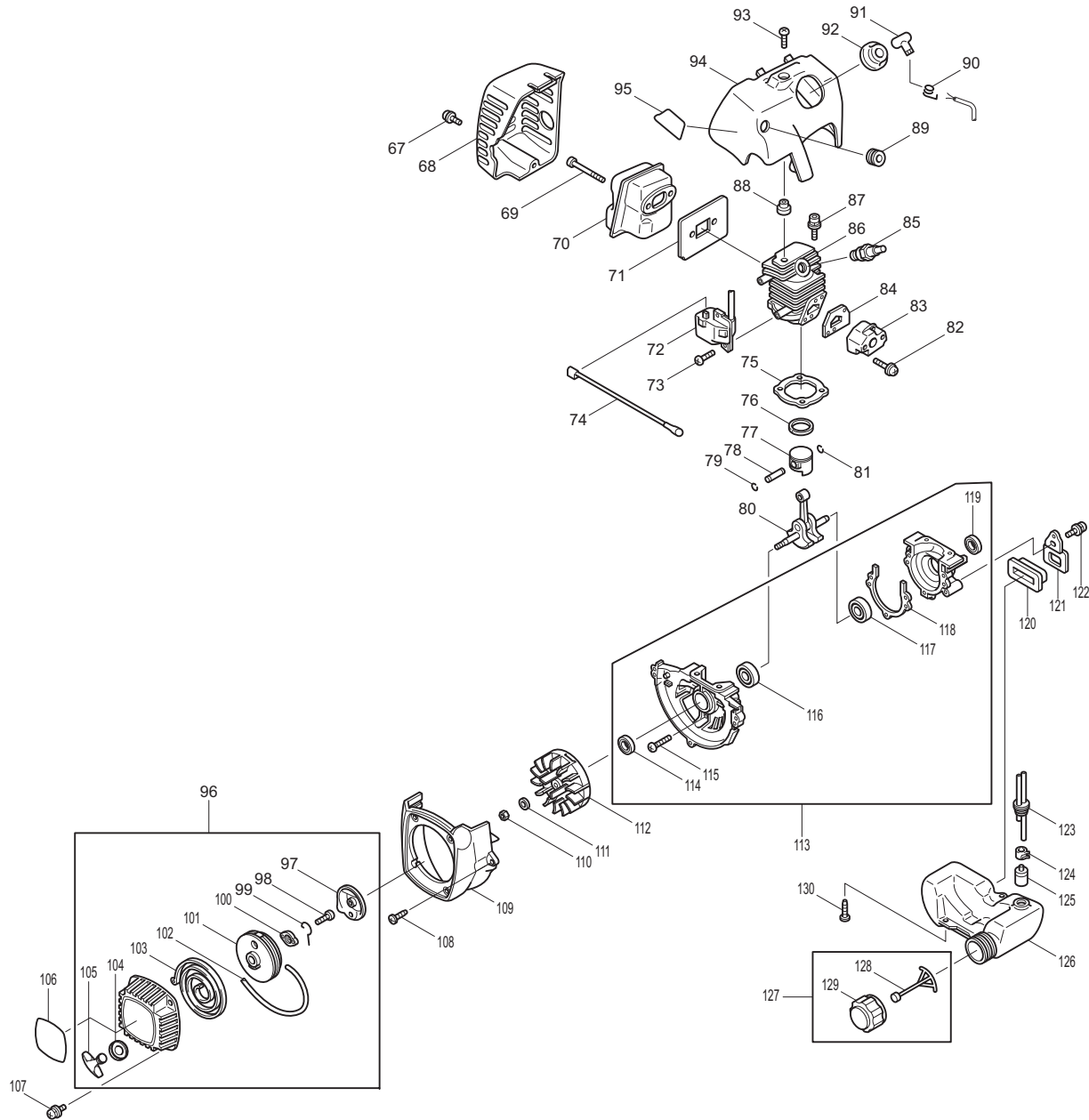
1

Griffe, Getriebe, Scherblatt
 Handle, gear, shear blade
 Poignée tubulaire, engrenage, lame
 Mango tubular, engranaje, cuchilla de corte

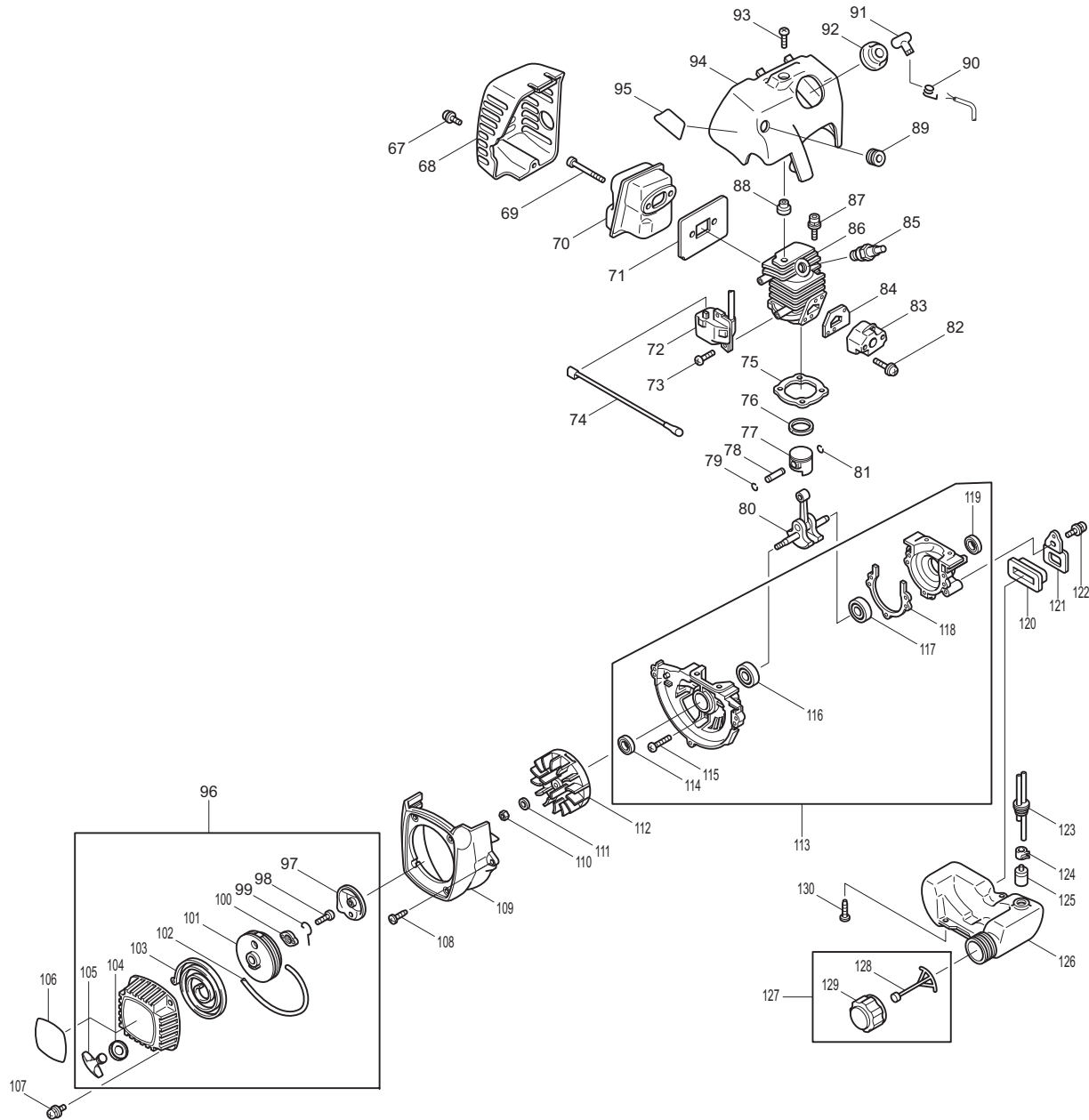
DOLMAR

 A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	HT-2249 D	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	43	1	368 511 100		PLATTE		CRANK PLATE	PLAQUE	PLACA
1	44	1	374 522 000		SCHERBLATT		SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
1	45	1	344 510 800		ZAHNRAD		CRANK GEAR	ROUE DENTÉE	RUEDA DENTADA
1	46	1	374 522 000		SCHERBLATT		SHEAR BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
1	47	1	367 513 000		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
1	48	1	344 510 200		DECKEL		COVER	CAPOT	CUBIERTA
1	49	1	344 861 500		SHELLE		CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
1	50	6	344 041 200		SCHRAUBE	M4X12	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
1	51	6	344 040 000		FEDERSCHEIBE	4	SPRING WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
1	52	4	367 052 000		SCHRAUBE	M5X20	TORX SCREW	VIS	TORNILLO
1	53	4	344 020 400		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	54	4	374 520 900		BUCHSE		BUSHING	DUILLE	CASQUILLO
1	55	1	344 511 200		WINKELBLECH		GREASE PLATE	CORNIÈRE	CHAPA
1	56	1	367 510 400		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
1	57	1	344 053 500		SCHRAUBE	M5X35	BOLT	VIS	TORNILLO
1	58	1	344 053 500		SCHRAUBE	M5X35	BOLT	VIS	TORNILLO
1	59	1	367 051 400		MUTTER	M5	FLANGE NUT	ÉCROU	TUERCA
1	60	1	367 051 400		MUTTER	M5	FLANGE NUT	ÉCROU	TUERCA
1	61	1	344 060 400		SCHMIERNIPPEL		GREASE NIPPLE	NIPPLE DE GRAISSAGE	BOQUILLA DE ENGRASE
1	62	1	344 081 400		MUTTER	M8	NUT	ÉCROU	TUERCA
1	63	1	344 560 100		MESSERSCHUTZ		SHEATH	CARQUOIS DE PROTECTION	CARCAJ DE CONSERVACION
1	64	4	344 051 100		MUTTER	M5	NYLON NUT	ÉCROU	TUERCA
1	65	1	344 329 000		KAMM		BLADE GUARD	BARRE DE PROTECTION	BARRA DE PROTECCIÓN
1	66	1	344 520 100		AUFSPANNLEISTE		CUTTER GUIDE	BARRE DE SERRAGE	BARRA DE MONTAJE



Seite / Page	Pos.	HT-2249 D	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	67	1	367 005 955		SCHRAUBE	M5X14	SCREW	VIS	TORNILLO
2	68	1	383 350 020		ABDECKUNG SCHALLDÄMPFER		MUFFLER COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
2	69	2	388 905 960		SCHRAUBE	M5X45	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO
2	70	1	381 302 000		SCHALLDÄMPFER		EXHAUST MUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
2	71	1	381 350 030		ISOLATOR		INSULATOR, MUFFLER	ISOLATEUR	AISLADOR
2	72	1	367 700 302		ZÜNDSPULE		COIL	BOBINE D' ALLUMAGE	BOBINA ENCENDIDO
2	73	2	388 370 420		SCHRAUBE KPL.	M4X20	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
2	74	1	367 701 800		KABEL KPL.		WIRE COMPLETE	CÂBLE COMPLET	CABLE CPL
2	75	1	382 150 030		DICHTUNG		CYLINDER GASKET	JOINT	JUNTA
2	76	1	374 250 050		KOLBENRING		PISTON RING	SEGMENT DE PISTON	SEGMENT DE PISTON
2	77	1	374 250 170		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
2	78	1	367 250 050		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	BULÓN DEL PISTÓN
2	79	1	388 508 997		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
2	80	1	383 200 300		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT CPL.	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
2	81	1	388 508 997		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
2	82	2	367 005 940		SCHRAUBE		SCREW ASSEMBLY	VIS	TORNILLO
2	83	1	383 300 100		ISOLATOR		INSULATOR CPL.	ISOLATEUR	AISLADOR
2	84	1	388 350 390		DICHTUNG		GASKET, INSULATOR	JOINT	JUNTA
2	85	1	367 014 964		ZÜNDKERZE		SPARK PLUG	BOUGIE	BUJÍA
2	86	1	381 150 090		ZYLINDER		CYLINDER	CYLINDRE	CYLINDRO
2	87	2	382 905 973		SCHRAUBE	M5X20	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	88	1	374 350 300		DISTANZSTÜCK		SPACER	PIECE DISTANCE	ANILLO SEPARADOR
2	89	1	374 750 030		GUMMITÜLLE		GROMMET	GAIN CAOUTCHOUC	BOQUILLA DE GAUCHO
2	90	1	381 400 993		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	91	1	388 500 987		ZÜNDKERZENSTECKER		PLUG CAP	COSSE DE BOUGIE	TAPÓN
2	92	1	374 750 000		ABDECKUNG FÜR ZÜNDKERZENSTECKER		PLUG CAP COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
2	93	1	374 005 949		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	94	1	381 550 090		ZYLINDERHAUBE		CYLINDER COVER	CAPOT DE CYLINDRE	TAPA PARA CYLINDRO
2	95	1	381 950 810		SCHILD	DOLMAR	TRADE MARK LABEL "DOLMAR"	PLAQUE	PLACA
2	96	1	367 500 300		ANWERFVORRICHTUNG KPL.	INC.97-105	REWIND STARTER CPL.	DEPOSITE DE DÉMARRAGE CPL.	DEPOSITO DE ARRANQUE CPL.
2	97	1	367 550 000		STARTERRAD		PULLEY	ROUE DÉMARREUR	RUEDA DE ARRANQUE
2	98	1	367 500 206		SCHRAUBE		SET SCREW	VIS	TORNILLO
2	99	1	367 500 210		MITNEHMERBÜGEL		SWING ARM	ETRIER D'ENTRAÎNEMENT	BRAZO OSCILANTE
2	100	1	367 500 211		AUFNAHME F.MITNEHMERBÜGEL		COLLAR	LOGEMENT POU ETRIER	ANILLO DE RETENCIÓN
2	101	1	383 500 203		SEILTROMMEL		REEL	TAMBOUR DE CÂBLE	TAMBOR PARA CUERDA
2	102	1	388 501 602		ANWERFSEIL		STARTER ROPE	CORDE DE LANCEUR	CUERDA DE ARRANQUE
2	103	1	381 500 205		RÜCKHOLFEDER		SPIRAL SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE RETENCION
2	104	1	388 500 104		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
2	105	1	965 404 031		ANWERFGRIF		STARTER KNOB	POIGNÉE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
2	106	1	367 951 940		SCHILD		MODEL LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
2	107	4	381 004 976		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSEMBLY	VIS CPL.	TORNILLO CPL.



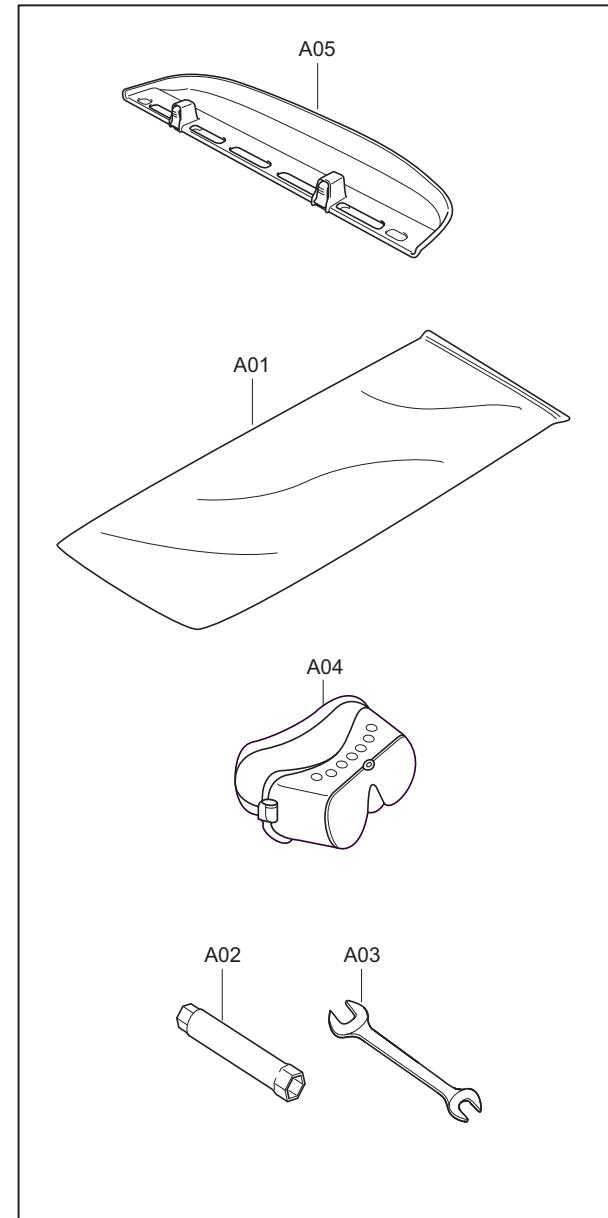
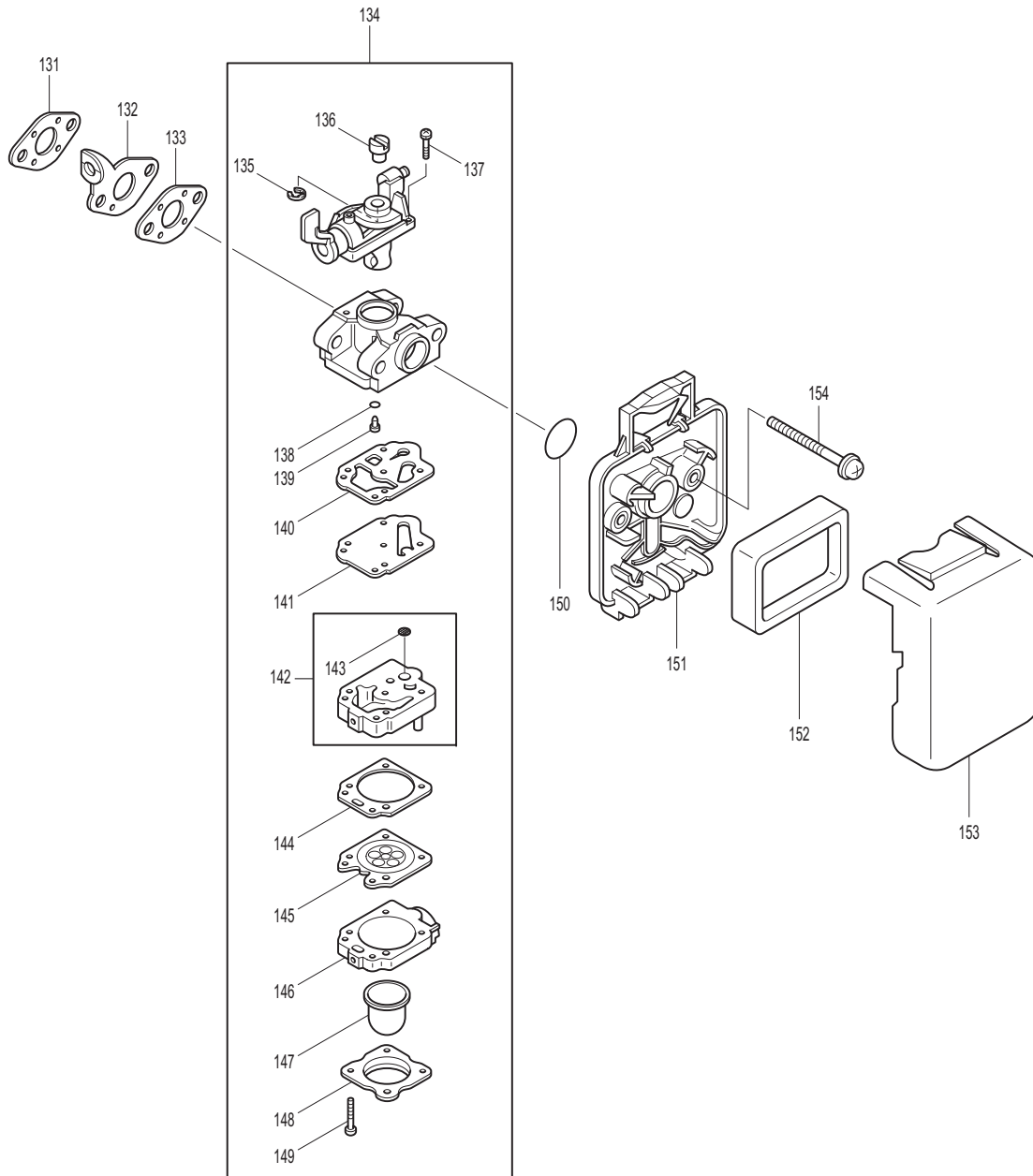
HT-2249 D

2

Kurbelgehäuse, Zylinder, Schalldämpfer, Zündung
Crankcase, cylinder, muffler, ignition
Carter-vilebrequin, cylindre, pot d' échappement, bobine d'allumage
Carter cigüeñal, cilindro, silencioso, bobina encendido

DOLMARA member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	HT-2249 D	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	108	3	374 005 978		SCHRAUBE	M5X20	TAPPING SCREW	VIS	TORNILLO
2	109	1	381 550 150		GEHÄUSE		BLOWER HOUSING	CARTER	CÁRTER
2	110	1	367 308 999		MUTTER		LOCK NUT	ÉCROU	TUERCA
2	111	1	368 100 800		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	112	1	381 700 301		POLRAD		FLYWHEEL	ROUE POLAIRE	VOLANTE ENCENDIDO
2	113	1	367 100 600		KURBELGEHÄUSE KPL.	INC.114-119	CRANK CASE ASS'Y	CARTER-COTÉ	CÁRTER CIGÜEÑAL
2	114	1	374 010 998		RADIALDICHRING		OIL SEAL	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
2	115	3	388 005 952		SCHRAUBE		SCREW	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
2	116	1	381 010 998		KUGELLAGER	6000	BALL BEARING	ROULEMENT Á BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	117	1	381 010 998		KUGELLAGER	6000	BALL BEARING	ROULEMENT Á BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	118	1	318 150 040		DICHTUNG		CRANKCASE GASKET	JOINT	JUNTA
2	119	1	374 010 998		RADIALDICHRING		OIL SEAL	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
2	120	1	383 650 030		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
2	121	1	388 650 020		HALTEBLECH		PLATE	TÔLE DE SUPPORT	CHAPA SOPORTE
2	122	1	367 360 510		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
2	123	1	367 114 995		SCHLAUCH		TUBE	GAINÉ	TUBO
2	124	1	381 105 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
2	125	1	382 650 390		SAUGKOPF		FILTER	TÊTE D'ASPIRATION	CABEZA DE ASPIRACION
2	126	1	367 601 100		KRAFTSTOFFTANK		FUEL TANK COMPLETE	RÉSERVOIR	DEPÓSITO
2	127	1	377 605 900		TANKVERSCHLUSS KPL.	INC.104,105	FUEL TANK CAP COMPLETE	BOUCHON RÉSERVOIR CPL.	CIERRE DEPÓSITO CPL.
2	128	1	374 606 700		VERLIERSICHERUNG		STRAP	CHAÎNE DE SECURITE	SEGURO CONTRA PERDIDAS
2	129	1	374 605 800		BENZINTANKDECKEL		FUEL TANK CAP	COUVERCLE	CIERRE DEPÓSITO
2	130	2	381 005 983		SCHNEIDSCHRAUBE		TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE



HT-2249 D

3

Vergaser, Luftfilter, Zubehör
 Carburetor, air cleaner, accessories
 Carburateur, filtre à air, accessoires
 Carburador, filtro de aire, accesorios

DOLMAR

 A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	HT-2249 D	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	131	1	381 350 280		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	132	1	374 650 190		GASZUGHALTER		CABLE BRACKET	SUPPORT DU DISPOS. DE TIRAGE	TRACCIÓN BOWDEN, SOPORTE
3	133	1	381 350 280		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	134	1	367 603 800		VERGASER	INC.135-149	CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
3	135	1	381 600 512		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
3	136	1	381 601 804		NOCKEN		SWIVEL	CAME	LEVA
3	137	2	388 600 803		ZYL.SCHRAUBE		SCREW	VIS CYLINDRIQUE	TORNILLO DE LA CULATA
3	138	1	367 600 101		O-RING		O-RING	BAGUE-JOINT	ANILLO DE GUARNICIÓN
3	139	1	367 602 402		DÜSE		JET	TUYÈRE	TOBERA
3	140	1	381 600 103		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	141	1	381 600 104		PUMPENMEMBRANE		PUMP DIAPHRAGM	MEMBRANE DE POMPE	MEMBRANAS DE LA BOMBA
3	142	1	374 604 613		PUMPENKÖRPER KPL.	INC.143	PUMP BODY ASS'Y	POMPE CPL.	BOMBA CPL.
3	143	1	381 600 401		SIEB		INLET SCREEN	TAMIS	TAMIZ
3	144	1	381 604 604		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	145	1	381 600 525		STEUERMENBRANE		DIAPHRAGM ASS'Y	MEMBRANE DE COMM.JEU	MEMBRANAS DE MANDO JUEGO
3	146	1	374 604 606		PUMPENABDECKUNG		BODY ASSEMBLY, AIR PURGE	COUVERCLE	CUBIERTA
3	147	1	381 600 115		PRIMER PUMPE		PRIMER PUMP	POMPE PRIMER	BOMBA PRIMER
3	148	1	374 604 605		PRIMERDECKEL		PRIMER PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE PRIMER	TAPA DEL PRIMARIO
3	149	4	381 604 601		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	150	1	374 606 100		O-RING		O RING	BAGUE-JOINT	ANILLO DE GUARNICION
3	151	1	374 300 302		LUFTFILTERGEHÄUSE		AIR CLEANER HOUSING	PLAQUE DE FILTRE A AIR CPL.	GRUPO DE LA PLANCHA DEL FILTRO
3	152	1	374 300 401		LUFTFILTER		AIR FILTER	FILTRE A AIR NYLON	FILTRO DE AIRE NYLON
3	153	1	344 305 501		LUFTFILTERDECKEL		AIR CLEANER COVER	COUVERCLE DE FILTRE A AIR	CUBIERTA DEL FILTRO DE AIRE
3	154	2	367 330 560		SCHRAUBE MIT SCHEIBE	M5X60(W/W)	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	A01	1	367 000 022		WERKZEUGTASCHE		TOOL-BAG	POCHETTE À OUTILS	BOLSA DE HERRAMIENTAS
3	A02	1	381 000 015		STECKSCHLÜSSEL		BOX WRENCH	CLÉ	LLAVE
3	A03	1	367 040 600		MAULSCHLÜSSEL	8X10	SPANNER	CLÉ PLATE	LLAVE DE BOCA
3	A04	1	367 890 100		SCHUTZBRILLE		SAFETY GOGGLES	LUNETTES DE PROTECTION	GAFAS PROTECTORAS
3	A05	1	344 194 681	ACC.	LEITBLECH		CHIP RECEIVER ASSEMBLY SET	DÉFLECTEUR	CHAPA DEFLECTORA

HT-2249 D

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Infromation Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sanas préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso